



二零二一年主題：「復興與更新」

本主日聖工輪值

主禮、講道、福音員：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

翻譯：盧鄭瑞莓

司禱：盧永信

代禱：黎文煥

讀經員：朱潮偉

接待：趙孫麗貞

總務組：馮徐安妮

點數員 1：彭健峰

點數員 2：張煥雯

幻燈控制、幻燈編者：趙凱怡

ZOOM 主持：司徒博恩

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

始禮經句 - 盧永信

我要起來到我父那裏去，向他說：「父親，我得罪了天，又得罪了你。」

路加福音 15 : 18

召聚會眾 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願我主耶穌的恩惠，上帝的慈愛，
聖靈的團契，常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

平安禮 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling / 盧永信

主禮： 願主的平安常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

潔心禱文 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling / 盧永信

主禮： 全能的上帝，

全體： 凡人的心，在主面前無不顯明。
心裡所羨慕的，主都知道，
心裡所隱藏的，也瞞不過主。
求主賜聖靈感化我們，潔淨我們的心思意念，
使我們盡心愛主，恭敬歸榮耀於主的聖名；
這都是靠著我們的主耶穌基督。
阿們。

本主日祝文 – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 讓我們祈禱。

會眾： 恩慈的天父啊，主的聖子耶穌基督從天降臨，成為賜生命給世界的真糧，求主賜給我們這真糧，使我們住在祂裏面，祂也住在我們裏面，主與聖父及聖靈，永為一上帝，從今直到永遠。
阿們。

經課 哥林多後書 5:16-21 – 朱潮偉

讀經員：

¹⁶所以，從今以後，我們不再按照人的看法來認識人，縱使我們曾經按照人的看法認識基督，如今卻不再這樣認識他了。¹⁷所以，若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。¹⁸一切都是出於上帝；他藉著基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的使命賜給我們。¹⁹這就是：上帝在基督裏使世人與自己和好，不將他們的過犯歸到他們身上，並且將這和好的信息託付了我們。

²⁰所以，我們作基督的特使，就好像上帝藉我們勸你們一般。我們替基督求你們，與上帝和好吧！²¹上帝使那無罪的，替我們成為罪，好使我們在他裏面成為上帝的義。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

詩篇 32 – 盧永信

大衛的訓誨詩。

認罪與蒙赦

司禱：1 過犯得赦免，

罪惡蒙遮蓋的人有福了！

- 會眾：2 耶和華不算為有罪，
內心沒有詭詐的人有福了！
- 司禱：3 我閉口不認罪的時候，
因終日呻吟而骨頭枯乾。
- 會眾：4 黑夜白日，你的手壓在我身上沉重；
我的精力耗盡，如同夏天的乾旱。（細拉）
- 司禱：5 我向你陳明我的罪，
不隱瞞我的惡。
我說：「我要向耶和華承認我的過犯」；
你就赦免我的罪惡。（細拉）
- 會眾：6 為此，凡虔誠人都當趁你可尋找的時候向你禱告；
大水氾濫的時候，必不臨到他。
- 司禱：7 你是我藏身之處，
你必保佑我脫離苦難，
以得救的歡呼四面環繞我。（細拉）
- 會眾：8 我要教導你，指示你當行的路，
我要定睛在你身上勸戒你。
- 司禱：9 你不可像那無知的騾馬，
須用嚼環韁繩勒住，
不然，牠就不會靠近你。
- 會眾：10 惡人必多受苦楚；
惟獨倚靠耶和華的，必有慈愛四面環繞他。
- 全體：11 義人哪，你們應當靠耶和華歡喜快樂，
心裏正直的人哪，你們都當歡呼。

福音詩 - #609 奇妙恩典歌

1. 奇妙恩典何等甘美，赦我深重罪愆；
我曾失喪，今被尋回，瞎眼今能看見。
2. 就是此恩教我敬畏，也使我得安慰；
初信之時即蒙恩惠，真是何等寶貴。
3. 雖然經過多種災禍，痛苦危險詭詐；
此恩領我平安度過，更將領我回家。
4. 上主應許信實完美，承諾永不落空；
作我盾牌保守安慰，在我一生之中。
5. 當我身心衰弱漸休，碌碌浮生將竟；

身驅之內仍將存有，喜樂平安生命。

6. 雖然到達光明地方，經歷萬古千秋；
依然好似最初景況，永遠頌主不休。

領詩 Hymn leader: 林致恆 Ada Lam

伴奏 Accompanist: 尹容賢 Daniel Yoon

曲 Music: Early American Melody

詞 Words: John Newton 黃永熙譯(3-6 節)，修譯(1, 2 節)；

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 #609

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

路加福音 15:1-3, 11 下-32 – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願主與你們同在。

會眾： **也與你同在。**

主禮： 主耶穌基督的聖福音，記載在**路加福音**

會眾： **願榮耀歸與主耶穌基督**

主禮： **浪子的比喻**

¹許多稅吏和罪人都挨近耶穌，要聽他講道。²法利賽人和文士私下議論說：「這個人接納罪人，又同他們吃飯。」

³耶穌就用比喻對他們說：

¹¹下「一個人有兩個兒子。¹²小兒子對父親說：『父親，請你把我應得的家業分給我。』他父親就把財產分給他們。¹³過了不多幾天，小兒子把他一切所有的都收拾起來，往遠方去了。在那裏，他任意放蕩，浪費錢財。¹⁴他耗盡了一切所有的，又恰逢那地方有大饑荒，就窮困起來。¹⁵於是他去投靠當地的一個居民，那人打發他到田裏去放豬。¹⁶他恨不得拿豬所吃的豆莢充飢，也沒有人給他甚麼吃的。¹⁷他醒悟過來，就說：『我父親有多少雇工，糧食有餘，我倒在這裏餓死嗎？¹⁸我要起來，到我父親那裏去，對他說：父親！我得罪了天，又得罪了你，¹⁹從今以後，我不配稱為你的兒子，把我當作一個雇工吧。』²⁰於是他起來，往他父親那裏去。相離還遠，他父親看見，就動了慈心，跑去擁抱著他，連連親他。²¹兒子對他說：『父親！我得罪了天，又得罪了你，從今以後，我不配稱為你的兒子。』²²父親卻吩咐

僕人：『快把那上好的袍子拿出來給他穿，把戒指戴在他指頭上，把鞋穿在他腳上，²³把那肥牛犢牽來宰了，我們來吃喝慶祝；²⁴因為我這個兒子是死而復活，失而復得的。』他們就開始慶祝。

²⁵「那時，大兒子正在田裏。他回來，離家不遠時，聽見奏樂跳舞的聲音，²⁶就叫一個僮僕來，問是甚麼事。²⁷僮僕對他說：『你弟弟回來了，你父親因為他無災無病地回來，把肥牛犢宰了。』²⁸大兒子就生氣，不肯進去，他父親出來勸他。²⁹他對父親說：『你看，我服侍你這麼多年，從來沒有違背過你的命令，而你從來沒有給我一隻小山羊，叫我和朋友們一同快樂。³⁰但你這個兒子和娼妓吃光了你的財產，他一回來，你倒為他宰了肥牛犢。』³¹父親對他說：『兒啊！你常和我同在，我所有的一切都是你的；³²可是你這個弟弟是死而復活，失而復得的，所以我們理當歡喜慶祝。』」

主禮： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling (翻譯：盧鄭瑞莓)

使徒信經－盧永信

司禱： 讓我們承認我們的信仰。

會眾： 我信上帝，全能的父，
是創造天地的主。

我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。
他在本丟比彼拉多手下受難，
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。

他將要再來，審判活人死人。

我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。

阿們。

會眾代禱 (P.121 大齋期禱文 14)－黎文煥

本堂事工： 林寶珠牧師、卅週年堂慶籌劃

密西沙加聯區：各教會的使命與外展事工

多倫多教區：The Area Councils of the diocese

普世聖公會：緬甸聖公會

身體欠安：陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、曾馮幗華、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟、吳張安的母親張秀芳、盧綺雯的父親盧權恩、Grace Krist 的父母 Ken & Helen Lum

其他代禱事項：烏克蘭、香港人民

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 我們要靠賴上主，憑信心向祂禱告，說：
「**求主憐憫**」。

代禱員： 為世上唯一、至聖、至公、從使徒傳下來的教會，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 為教會的使命，讓她作出信實的見證，將福音傳到地極，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 為那些準備領受洗禮的，他們的導師和保證人，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 為世界得享太平，國際間和民眾都能培養尊重與和解的精神，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 為貧困的、受逼迫的、患病的及所有備受困苦的；為難民、囚徒和所有在危難中的人；讓他們獲得援解和得到保護，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 為所有我們曾經傷害過或冒犯過的人，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 為各種恩惠改善我們的生命和促進上帝的掌權，我們向上主禱告。

會眾：**求主憐憫。**

全體：**阿們。**

認罪文－盧永信

司禱： 主內親愛的朋友，
上帝的愛是信實，祂的憐憫是無窮盡的。
祂歡迎罪人並邀請他們與祂坐席。
讓我們在上帝的饒恕中承認我們的罪過。

全體： 最慈悲的上帝，
我們承認在思想，言語和行為上，
常常得罪了祢。
應做的不做，不應做的反去做。
我們沒有盡心愛祢，也沒有愛人如己。
現在我們痛心懊悔，懇求祢施憐憫，
為了聖子耶穌基督饒恕我們，
好叫我們樂意遵行祢的旨意，蒙祢悅納，
而歸榮耀給祢的聖名。
阿們。

赦罪文－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 全能的上帝施恩給你們，赦免與釋放你們的罪，
增強與堅定你們行善的力量，保守你們進入永生，
藉著我們的主耶穌基督。

會眾： 阿們。

平安禮－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願主的平安常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

奉獻

頌主堂需靠賴大家慷慨奉獻以維持她的各項事工。

鑒於目前的衛健和安全考慮，崇拜中我們暫停傳奉獻盤。

請大家選用放置於禮堂後面的奉獻箱或選用以下列出的方式支持本堂各項事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 (PAR@stechurch.com)

再次多謝大家的奉獻支持。

奉獻詩－#331 我來歌

1. 就是這樣，無善可陳，但因我主流血深恩，又因我主召我親近，上主羔羊，我來，我來。
2. 就是這樣，不及等待，自己洗除一點微罪，因主寶血能消萬穢，上主羔羊，我來，我來。
3. 就是這樣，飄盪不安，多少衝突，多少疑難，我心內外，不斷爭戰，上主羔羊，我來，我來。
4. 就是這樣，盲目困貧，救貧，醫身，使目得明，凡此一切，惟有主能，上主羔羊，我來，我來。
5. 就是這樣，主肯收留，歡迎，洗罪，饒恕，拯救，因主應許，必能成就，上主羔羊，我來，我來。
6. 就是這樣，深恩妙愛，打破一切當前阻礙；此身屬主，專誠不懈，上主羔羊，我來，我來。

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompanist: 蘇穎璋 Ernest So

曲 Music: William B. Bradbury

詞 Words: Charlotte Elliott, 劉廷芳譯

普天頌讚 Hymns of Universal Praise 331

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761.

All rights reserved.

獻禮禱文－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 慈悲及憐憫的上帝，主的道呼召我們回到在信心和愛心的家裏，求主接受我們今天的奉獻，祈禱奉主耶穌之名而求。

會眾： 阿們。

大祝謝文 聖餐禱文第二式－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願主與你們同在。

會眾： 願主也與你同在。

主禮： 你們心裡當仰望主。

會眾： 我們心裡仰望主。

主禮： 我們應當感謝我主上帝。

會眾： 感謝我主上帝是理所當然的。

主禮： 全能的上帝，藉著祢的愛子耶穌基督，

我們稱謝讚美祢，
祢是我們的救主和救贖者，
是祢永活之道，
萬物都是藉著祢造的。
藉著聖靈的大能基督從童貞女馬利亞，
降世為人，與我們共享人性，經歷生與死，
使我們能與祢天父上帝復和。
為成全祢的旨意，
祢伸出雙手受苦，使所有仰望祢的人得釋放，
為祢贏得了聖潔的子民。
祢選擇了背負我們的憂患，
犧牲了生命在十架上，
祢粉碎了罪惡和死亡的捆鎖，
驅逐了罪惡和絕望的黑暗。
藉著復活，祢領我們進入祢臨在的光明中。
現今我們與受造萬物同聲稱頌主榮耀的聖名。

全體：**聖哉，聖哉，聖哉，天地萬軍的主上帝，
你的榮光充滿天地，在至高之處稱頌主！
奉主名而來的，當受讚美！
在至高之處，亦當稱頌主！**

主禮：神聖恩慈的上帝，接受我們的讚美，
藉著祢聖子我們的救主耶穌基督；
在被責受苦受死的那夜，祢拿起餅來祝謝，
擘開說：『你們拿這個吃，
這是我的身體為你們犧牲的。』
祢照樣拿起杯來，
說：『這是我的血為你們流的。
你們當這樣行來紀念我。』
我們紀念基督的死和復活，
獻上這餅和這酒，
我們感謝祢，
因為祢使我們堪配在祢面前服侍祢。
我們請求祢差遣聖靈降臨在這教會的獻禮中。
使我們得以分享這神聖的奧秘而合而為一，

使聖靈充滿了我們，
用真理堅定我們的信仰，
以至我們能讚美祢榮耀祢，
這都是靠賴祢的僕人耶穌基督。
惟願一切尊貴榮耀歸與祢，
聖父、聖子、聖靈，
在神聖的教會中，從今直到永遠。

會眾： 阿們。

主禱文－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願祢的名被尊為聖，願祢的國降臨，
願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，
今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。
不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，
權柄，榮耀，都是祢的，從現在直到永遠。
阿們。

擘餅(七 - 大齋期及聖週)－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 我們擘開這餅。

會眾： 與基督曾經被破碎的身體合而為一。

主禮： 願祢的教會如麥子死去再結出子粒來。

會眾： 如果我們與祂同死，我們必會與祂同活；
如果我們堅守主道，我們必會與祂一同作王。

主禮： 這是上帝賜給他子民的聖物。

會眾： 感謝上主。

虔領聖餐

鑒於目前的衛健和安全考慮，領聖餐的信眾祇領祝聖了的餅。

領聖餐的信眾必須配戴口罩，以保持身體之間的距離依照地上的記號之原則，上前來。

領聖餐的信眾接過聖餅時仍然必須以口罩掩蓋口鼻。

他們要在施餅的前面兩米處停步，聽到「基督的身體…」後回應說「阿們」。他們然後上步接過聖餅在手中。

他們要離開施餅的兩米以外處，才可停步，用無接觸聖餅的手拿開口罩，用另一隻手放餅進口中。

領聖餐的信眾之後再戴回口罩，用放置在那處的消毒劑清潔雙手後便可返回自己座位。

在此刻聖堂內正齊領聖餐時，我們請大家參加這網上即時崇拜播送的會眾，用以下的禱文，同心祈禱，精神上齊領聖餐。

屬靈聖餐禱文

會眾： 耶穌啊！你是大家所愛的，我相信你在蒙福的祭壇聖事當中到臨。我愛你超乎萬有之上，我渴望領受你進入我靈之內。在你聖體寶血聖事裏，我雖然此刻未能領受你，不過仍然懇請你藉著屬靈的形式來我心內。我擁抱你，並全然地將我自己和你聯合起來。求你讓我在今生永不與你分開，來世亦是如此。

阿們。

聖餐詩 - 基督進我心裏

領詩 Hymn leader: 尹容賢, 林致恒 Daniel Yoon, Ada Lam

伴奏 Accompanist: 尹容賢 Daniel Yoon

Words and music: Gary Garcia

© 1976 Maranatha! Music

CCLI License # 2643036; Streaming License # 20619056

- #248 靈牧歌

詩歌錄音: 黃綺靈

伴奏: www.smallchurchmusic.com

曲: John Bacchus Dykes

詞: James Montgomery 楊蔭瀏譯

普天頌讚(1986) #248

©1986 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

餐後禱文 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 生命之賜與者，主啟發所有來到世間的人，求主恩的美好充滿我們的心，使我們完全愛祢，更能堪佩讚美祢的聖名，這都是靠賴主耶穌基督。

會眾： 阿們。

讚美頌 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 榮耀歸與上帝，

全體： 祂的大能運行在我們中間，超過我們所想所求，但願榮耀歸與上帝，在教會在耶穌基督裡，世世代代永無窮盡。阿們。

祝福 – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠，

會眾： 阿們。

宣佈

<https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣 – 盧永信

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

退堂詩 – #363 神聖純愛歌

1. 神聖純愛，超乎萬愛，天上歡樂降人間！
懇求屈尊居我心中，超過尋常恩萬般；
耶穌，主是萬愛結晶，憐憫慈悲集大成；
求攜救恩惠然來臨，進入顆顆戰慄心。
2. 求將上主慈愛聖靈，吹入每顆煩惱心；
主所應許甜蜜安息，但願人人得繼承；
懇求去掉愛罪心懷，成全我靈始與終；
信的結果，美如開端，自由釋放我心衷。
3. 全能神啊，求來救拯，容我接受主生命，
我心主殿，願主忽臨，永不，永不離我心；
但願時常頌主事主，猶如天上眾天軍，
祈禱讚揚，永無停止，完全愛裏永歡欣。
4. 求主完成再造深恩，使我清潔無瑕疵；
使我能見宏大救恩，再得歸回主愛裏；
願從光榮再進光榮，身列天班長供奉，
到時免冠，拋擲主前，忘形愛頌驚奇中。

領唱 Hymn Leader: 盧頌欣 Joanne Loo

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲 Music : John Zundel; 詞 Text : Charles Wesley (劉廷芳譯)

Hymns of Universal Praise 普天頌讚(1986) #363

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

下主日四月三日 **11:15am**

大齋期第五主日

實體及網上粵語早禱崇拜聖工輪值

主禮：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

司禱、講道、福音員：吳志剛 代禱：趙俊傑

讀經員：盧仕杰

總務組、接待：朱曾月群

點數員 1：廖蘇韻玟

點數員 2：陳若婷

影音：廖煥民

幻燈編者：劉永傑

幻燈控制：英子烈

ZOOM 主持：趙凱怡
